

Số: 2273/QĐ-BVHTTDL

Hà Nội, ngày 18 tháng 7 năm 2014

QUYẾT ĐỊNH
Phê duyệt Điều lệ
Liên hoan Phim quốc tế Hà Nội lần thứ III

BỘ TRƯỞNG BỘ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH

Căn cứ Luật Điện ảnh ngày 29 tháng 6 năm 2006 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Điện ảnh ngày 18 tháng 6 năm 2009;

Căn cứ Nghị định số 54/2010/NĐ-CP ngày 21 tháng 5 năm 2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Điện ảnh ngày 29 tháng 6 năm 2006 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Điện ảnh ngày 18 tháng 6 năm 2009;

Căn cứ Nghị định số 76/2013/NĐ-CP ngày 16 tháng 7 năm 2013 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch;

Căn cứ Quyết định số 49/QĐ-BVHTTDL ngày 08 tháng 01 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc tổ chức Liên hoan Phim quốc tế Hà Nội lần thứ III;

Xét đề nghị của Cục trưởng Cục Điện ảnh,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt kèm theo Quyết định này Điều lệ Liên hoan Phim quốc tế Hà Nội lần thứ III.

Điều 2. Chánh Văn phòng Bộ, Vụ trưởng Vụ Kế hoạch, Tài chính, Cục trưởng Cục Hợp tác Quốc tế, Cục trưởng Cục Điện ảnh và các đơn vị, cá nhân có liên quan trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

Nơi nhận:

- Như Điều 2;
- Bộ trưởng Hoàng Tuấn Anh (để báo cáo);
- Lưu: VT, ĐA, HL. 20.

KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG



Vương Duy Biên

ĐIỀU LỆ

Liên hoan Phim Quốc tế Hà Nội lần thứ III

(Ban hành theo Quyết định số 2273 /QĐ-BVHTTDL ngày 18 tháng 7 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch)

1. Tiêu chí

- Liên hoan Phim quốc tế Hà Nội lần thứ III (sau đây gọi tắt là Liên hoan Phim) vinh danh các tác phẩm điện ảnh xuất sắc, giàu tính nhân văn, có giá trị nghệ thuật cao với những khám phá, tìm tòi mới mẻ; khích lệ những tài năng mới của điện ảnh, đặc biệt là khu vực Châu Á - Thái Bình Dương.

- Liên hoan Phim giới thiệu các tác phẩm đặc sắc của các nền điện ảnh trên thế giới.

- Liên hoan Phim cổ vũ tinh thần thân ái và khuyến khích hợp tác giữa các nhà làm phim, đại biểu, khách mời vì sự phát triển của điện ảnh.

- Khẩu hiệu của Liên hoan Phim:

“Điện ảnh - hội nhập và phát triển bền vững”

2. Thời gian và địa điểm

Thời gian: Từ Chủ nhật 23/11 đến Thứ Năm 27/11/2014.

Địa điểm: Thủ đô Hà Nội.

3. Cơ quan tổ chức

- Cơ quan chủ quản: Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch.

- Cơ quan thực hiện: Cục Điện ảnh.

4. Hạng mục của Liên hoan Phim và điều kiện tham dự

a) Phim dự thi

- Phạm vi: Khu vực Châu Á - Thái Bình Dương

- Thể loại:

+ Phim dài: Có độ dài trên 75 phút;

+ Phim ngắn: Có độ dài không quá 30 phút.

- Kỹ thuật:

+ Định dạng (exhibition format): Phim 35mm; DCP, HD Digital, Blu-ray, 3D.



+ Phụ đề: Tiếng Anh.

- Thời gian công chiếu: Phim được công chiếu lần đầu trong khoảng thời gian từ **01/10/2012 đến 31/8/2014**.

- Phim chưa dự thi Liên hoan Phim quốc tế trong khu vực Đông Nam Á.

b) Phim không dự thi

- Chương trình:

+ Điện ảnh thế giới: Các tác phẩm xuất sắc của các nước trên thế giới

+ Chùm phim được giải của NETPAC;

+ Chương trình Chùm phim độc lập Philippines.

+ Điện ảnh Việt Nam: Các tác phẩm điện ảnh mới trong các năm 2012, 2013, 2014;

+ Chùm phim tài liệu về Hà Nội;

- Điều kiện tham dự:

+ Thể loại: Phim dài và phim ngắn

+ Kỹ thuật:

Định dạng (exhibition format): Phim 35mm; DCP, HD Digital, Blue-ray, 3D.

Phụ đề: tiếng Anh.

+ Thời gian công chiếu: Phim được công chiếu lần đầu trong khoảng thời gian từ **01/10/2012 đến 31/10/2014**.

c) Chương trình khác của Liên hoan Phim

- Trại sáng tác tài năng trẻ;

- Chợ dự án làm phim

- Triển lãm “Quảng bá bối cảnh quay phim và những điểm đến nổi tiếng ở Việt Nam”.

5. Đăng ký phim dự thi và các tài liệu kèm theo

a) Bản đăng ký theo mẫu (trên mạng-online);

b) Đĩa DVD hoặc bản số hoàn chỉnh cuối cùng của phim đăng ký;

c) Trailer của phim;

d) Tài liệu về phim, poster và các tài liệu quảng cáo khác cho phim;

e) Ảnh của phim (05 chiếc);

f) Lời thoại và tóm tắt của phim bằng tiếng Anh hoặc tiếng Pháp;

g) Tiểu sử và ảnh đạo diễn;

h) Tiểu sử và ảnh của diễn viên chính;

i) Gửi đăng ký tham dự:

CỤC ĐIỆN ẢNH

147 Hoàng Hoa Thám, Ba Đình, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 84-4-38452402; Fax: 84-4-3823 4997

Website : www.haniff.vn

E-mai: info@haniff.vn

- Các tài liệu nói trên gửi kèm theo dạng file máy tính có thể gửi về địa chỉ thư điện tử của Ban tổ chức theo địa chỉ như sau: info@haniff.vn

k) Thời hạn gửi đăng ký tham dự Liên hoan Phim: **Trước ngày 15/9/2014**

Liên hoan Phim sẽ không trả lại người gửi bất cứ đĩa DVD hay tài liệu liên quan nào trong quá trình gửi đăng ký tham dự LHP.

6. Gửi phim tham dự Liên hoan Phim

a) Bản phim: Ban Tổ chức chỉ chấp nhận bản phim có tiêu chuẩn kỹ thuật quy định tại mục 4 của Điều lệ này.

b) Địa chỉ gửi phim:

CỤC ĐIỆN ẢNH

147 Hoàng Hoa Thám, Ba Đình, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 84-4-38452402; Fax: 84-4-3823 4997

E-mai: cucdienanh@gmail.com

c) Thời hạn gửi phim: Phim phải đến Ban Tổ chức LHP **trước ngày 15/10/2014.**

d) Gửi trả bản phim: Phim sẽ được gửi trả trong vòng một tháng sau khi liên hoan phim kết thúc. Người gửi phim có trách nhiệm thông báo chính xác địa chỉ gửi trả phim trước ngày kết thúc liên hoan phim. Sau hai tuần kết thúc Liên hoan Phim, nếu không nhận được thông tin về địa chỉ trả phim, Ban tổ chức sẽ tự động gửi phim về địa chỉ nơi gửi phim đến Liên hoan phim theo vận đơn.

e) Cước phí gửi phim:

Ban Tổ chức chịu trách nhiệm chi phí vận chuyển phim hai chiều đi - về.

f) Vấn đề bảo hiểm và đền bù bản phim hư hỏng:

Tất cả các bản phim được lựa chọn vào các hạng mục dự thi sẽ được đảm bảo trong suốt thời gian tham gia Liên hoan Phim dưới sự giám sát của Ban Tổ chức. Liên hoan Phim chỉ đảm bảo nhận những trách nhiệm trên khi những bản phim được gửi đến liên hoan đảm bảo trạng thái chất lượng tốt nhất.

Trong trường hợp phim bị mất hoặc hư hỏng trong thời gian tham dự Liên hoan Phim, Ban Tổ chức sẽ chịu trách nhiệm đền bù giá trị của bản phim tính theo giá trị trung bình việc nhân bản một bản phim tại xưởng. Trường hợp nhà



sản xuất và đại diện mượn bản phim đi chiếu ngoài khuôn khổ Liên hoan Phim, Ban Tổ chức sẽ không chịu trách nhiệm nếu phim bị mất hoặc bị hư hỏng.

Ban tổ chức chỉ tiếp nhận và giải quyết các khiếu kiện và yêu cầu đền bù về hư hỏng bản phim trong vòng hai tháng sau khi liên hoan phim kết thúc.

7. Tuyển chọn phim

a) Tất cả phim tham dự Liên hoan phim Quốc tế Hà Nội lần thứ III được Ban Tổ chức Liên hoan Phim xem và tuyển chọn;

b) Ban tổ chức Liên hoan Phim đưa ra quyết định cuối cùng về: phim được tuyển chọn vào các hạng mục của Liên hoan Phim, mời phim và mời đại biểu tham dự Liên hoan phim **trước ngày 20/10/2014**;

8. Đại biểu tham dự Liên hoan Phim

1. Đối với đại biểu của hạng mục “Phim dự thi”

Ban Tổ chức mời và đài thọ vé máy bay, khách sạn trong thời gian Liên hoan Phim cho các đại biểu của mỗi phim dự thi, đối với phim dài dự thi, đài thọ 02 đại biểu, phim ngắn dự thi là 01 đại biểu.

2. Đối với đại biểu thuộc các hạng mục khác của Liên hoan Phim

Ban Tổ chức mời và đài thọ khách sạn cho các đại biểu của các phim tham dự hạng mục “Phim không dự thi” và các Chương trình khác của Liên hoan Phim. Số lượng đại biểu được mời do Ban Tổ chức quyết định và trực tiếp mời.

3. Các đại biểu khác muốn đến dự Liên hoan Phim, Ban Tổ chức sẵn sàng mời và tạo mọi điều kiện về Thư mời, thủ tục visa, đăng ký khách sạn... Các đại biểu tự đài thọ mọi chi phí.

9. Giải thưởng của Liên hoan Phim

Liên hoan phim Quốc tế Hà Nội lần thứ II trao các Giải thưởng sau:

1. Phim dài xuất sắc nhất, trị giá 5000 USD;
2. Phim ngắn xuất sắc nhất, trị giá 3000 USD;
3. Đạo diễn phim dài xuất sắc nhất, trị giá 3000 USD;
4. Diễn viên nam chính xuất sắc nhất, trị giá 3000 USD;
5. Diễn viên nữ chính xuất sắc nhất, trị giá 3000 USD;
6. Đạo diễn trẻ phim ngắn (dưới 30 tuổi) xuất sắc nhất, trị giá 2000 USD;
7. Giải thưởng của Ban Giám khảo cho phim dài;
8. Giải thưởng của Ban Giám khảo cho phim ngắn;
9. Giải Mạng lưới khuyến khích điện ảnh Châu Á (NETPAC).

10. Ban Giám khảo

1. Ban Giám khảo phim truyện (5 thành viên), bao gồm 04 thành viên quốc tế và 01 thành viên Việt Nam;

2. Ban Giám khảo phim ngắn (3 thành viên), bao gồm: 02 thành viên quốc tế và 01 thành viên Việt Nam;

3. Ban Giám khảo NETPAC (3 thành viên) do Ban Thư ký của NETPAC chỉ định.

11. Chấp thuận các điều khoản của Điều lệ

Tổ chức, cá nhân gửi bản đăng ký tham dự Liên hoan Phim có chữ ký của cá nhân hoặc đơn vị đại diện của phim đồng nghĩa với việc tổ chức, cá nhân này chấp thuận các điều lệ của Liên hoan Phim.

Các nhà sản xuất, nhà phát hành và đại diện được uỷ quyền gửi phim tham dự phải đảm bảo rằng họ tuân thủ đầy đủ luật pháp khi gửi phim tới Liên hoan phim Quốc tế Hà Nội lần thứ III, bao gồm các yêu cầu kèm theo, nhưng trong đó không hạn chế việc sử dụng hình ảnh, bản quyền âm nhạc và bản quyền sở hữu trí tuệ.

12. Những quy định khác

a) Sở hữu và bảo quản các tài liệu đăng ký

Liên hoan Phim có quyền giữ tất cả các phim và các tài liệu liên quan để sử dụng. Liên hoan Phim cũng có quyền chuyển tất cả các tài liệu này vào một thư viện quản lý phân cứng, xây dựng một hệ thống bảo quản điện tử để tham khảo. Liên hoan Phim sẽ không công chiếu bất cứ một bộ phim nào nếu không có được sự đồng ý bằng văn bản của đơn vị nắm giữ bản quyền.

b) Chiếu phim

Ban Tổ chức Liên hoan Phim quyết định ngày chiếu và thứ tự chiếu phim trong các hạng mục của Liên hoan Phim. Khi phim đã được lựa chọn vào hạng mục dự thi của Liên hoan Phim, bộ phim sẽ không được phép rút lại hoặc được chiếu ở một nơi nào đó trong khu vực Châu Á - Thái Bình Dương trước ngày chiếu phim tại Liên hoan phim Quốc tế Hà Nội lần thứ III, 2014.

Mỗi phim sẽ được trình chiếu 02 buổi, việc chiếu giới thiệu cho báo chí sẽ được Ban Tổ chức Liên hoan quyết định và tổ chức. Ban Tổ chức có trách nhiệm liên lạc với đơn vị cung cấp bản quyền phim./.

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



Vương Duy Biên